



DODATEK č. 1

ke smlouvě o dílo č. 6440-0226-2016-20 „ Stavební oprava povrchu a odvodnění fotbalového hřiště“
uzavřené dne 24.6.2016

I. Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo obrany
se sídlem: Tychonova 1, 160 00 Praha 6
IČ: 601 62 694
DIČ: CZ60162694

jejímž jménem jedná Ing. Pavel Jůn na základě pověření ministra obrany čj.1462/2016-7542KM ze dne 19. září 2016

zástupce ředitele - ředitel odboru provozu nemovité infrastruktury Agentury hospodaření s nemovitým majetkem
(nebo (dále jen „AHNM“))

bankovní spojení: [redacted]
číslo účtu: [redacted]

adresa pro doručování smluvní korespondence a fakturace: Agentura hospodaření s nemovitým majetkem
Správa provozního střediska 0226 Bechyně

osoba oprávněná k jednání ve věcech technických: [redacted]

osoba odpovědná za předání a převzetí díla: [redacted] (dále jen „zástupce objednatele“)

(dále také jako „objednatel“) na straně jedné

a

EUROGREEN CZ s.r.o.
se sídlem: Nám. Jiřího 2, 407 56 Jiřetín pod Jedlovou
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 10273
IČ: 646 51 959
DIČ: CZ64651959

jejímž jménem jedná Ing. Tomáš Štěpař, jednatel

telefon: [redacted]

osoba oprávněná jednat ve věcech technických : [redacted]

bankovní spojení: [redacted]
číslo účtu: [redacted]

osoba odpovědná za předání a převzetí díla: [redacted]

(dále také jako „zhotovitel“) na straně druhé

uzavírají tento dodatek č.1 ke shora uvedené smlouvě (dále jen „dodatek“)

II. Účel dodatku

Účelem dodatku je narovnání skutečně provedených prací ze strany zhotovitele oproti původnímu rozsahu dle smlouvy, které vyvstaly až v průběhu realizace díla a nebyly předvídatelné před uzavřením smlouvy.

A. Jedná se o změnu ve skutečně provedeném množství osazených betonových a pryžových obrubníků, ke které došlo z důvodu konečného zaměření oválu sportovního hřiště v terénu. Jedná se o původně předpokládané množství u položky :

- 1. 01 oprava atletické dráhy
- Pol.č.15 osazení záhonového obrubníku betonového do lože z betonu s boční opěrou 762,60 m
- Pol.č.16 obrubník betonový 50x5x20 cm 1525,2 ks
- Pol.č.31 osazení pryžového obrubníku do lože z betonu s boční opěrou.....48 m
- Pol.č.32 pryžové obrubníky 1000x250x50 barva černá.....48 m

Skutečně provedené množství :

- Pol.č.15 osazení záhonového obrubníku betonového do lože z betonu s boční opěrou 737 m
- Pol.č.16 obrubník betonový 50x5x20 cm 1475 ks
- Pol.č.31 osazení pryžového obrubníku do lože z betonu s boční opěrou.....72 m
- Pol.č.32 pryžové obrubníky 1000x250x50 barva černá.....72 m

B. Dále bylo konstatováno, že původně předpokládané osazení 4 ks hydrantů a šachet v prostoru hřiště bylo provedeno při opravě vodovodního přípojky pro zavlažování travnatého hřiště v předcházejícím období a tato položka nebude realizovaná. Jedná se o :

Objekt 04 oprava sportovního stadionu

Pol.č. 40 osazení vodovodního hydrantu a šachty včetně dodání DN504 ks

Při početní kontrole přílohy č.1 – cenová kalkulace – položkový rozpočet smlouvy o dílo bylo zjištěno, že došlo k chybě při psaní listu „ Rekapitulace stavebních dílu „, kdy skutečný součet položek stavebního dílu 88 potrubí z drenážek uvedený v položkovém rozpočtu je 513.501,68 Kč bez DPH ale v „Rekapitulaci stavebních dílu „ je uvedena částka 518.382,-Kč bez DPH. Smluvní strany se dohodly, že tímto Dodatkem bude tato početní chyba opravena.

Výše uvedené změny nemají vliv na kvalitu díla, technické parametry díla odpovídají parametrům stanovených v zadávací dokumentaci objednatele.

Podrobný popis rozsahu méněprací a víceprací je uveden v příloze č. 1 tohoto dodatku.

Dodatkem č.1 se snižuje celková cena díla o částku 13.040,-Kč bez DPH.

III. Předmět dodatku

1. V článku 3 smlouvy „Cena za dílo“, odst.3.1. se mění takto :

Smluvní strany se ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů dohodly na celkové, nejvýše přípustné ceně za dílo, specifikované v článku 2 smlouvy a to ve výši :

3.716.065,-Kč bez DPH
(slovy : Tři miliony sedmset šestnáct tisíc šedesátpět korun českých)

2. V článku 3 smlouvy „Cena za dílo“, odst. 3.2. se mění takto :

K celkové ceně díla bez DPH bude účtována daň z přidané hodnoty ve výši platné v době poskytnutí zdanitelného plnění. V době uzavření tohoto dodatku č.1 je zákonem stanovena sazba DPH ve výši 21%, což činí **780.374,-Kč** a celková cena za dílo včetně DPH tedy činí **4.496.439,-Kč**.

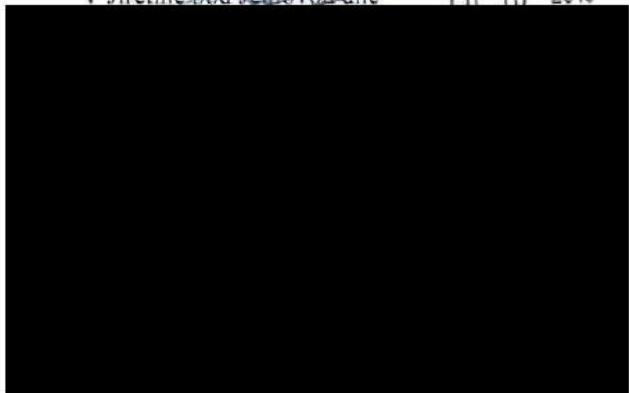
IV. Závěrečná ustanovení

1. Tímto dodatkem se nahrazuje v plném rozsahu příloha č. 1 smlouvy, a to přílohou č. 1 tohoto dodatku.
2. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají v nadále v platnosti.
3. Tento dodatek tvoří nedílnou součást smlouvy, smluvní strany prohlašují, že dodatek přečetli, s jeho obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.

4. Dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech, z nichž jeden potvrzený stejnopis obdrží zhotovitel a dva potvrzené stejnopisy obdrží objednatel.

Přílohy: Příloha č.1 – položkový rozpočet

V Jiřetíně pod Jedlovou dne 18. 10. 2016



V Praze dne: 24. 10. 2016



POLOŽKOVÝ ROZPOČET

Rozpočet	0	JKSO	
Objekt	Název objektu	SKP	
04		Měrná jednotka	
Stavba	Název stavby	Počet jednotek	
	Oprava sportovního stadionu Bechyně	Náklady na m.j.	0
Projektant		Typ rozpočtu	
Zpracovatel projektu			
Objednatel	Bechyně		
Dodavatel		Zakázkové číslo	
Rozpočtoval	ing.Kovačová	Počet listů	4

ROZPOČTOVÉ NÁKLADY

Základní rozpočtové náklady		Ostatní rozpočtové náklady	
HSV celkem		0	0
Z PSV celkem		0	0
R M práce celkem		0	0
N M dodávky celkem		0	0
ZRN celkem		0	0
		0	0
HZS		0	0
ZRN+HZS		Ostatní náklady neuvedené	0
ZRN+ost.náklady+HZS		Ostatní náklady celkem	0

Vyracoval		Za zhotovitele	Za objednatele
Jméno :	David Müller DiS.	Jméno :	Jméno :
Datum :		Datum :	
Podpis :		Podpis :	
Základ pro DPH	21,0 %		3 716 065 Kč
DPH	21,0 %		780 374 Kč
Základ pro DPH	0,0 %		0 Kč
DPH	0,0 %		0 Kč
CENA ZA OBJEKT CELKEM			4 496 439 Kč

Poznámka :

Položkový rozpočet

Stavba :	Oprava sportovního stadionu Bechyně	Rozpočet:
Objekt :	04	

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	množství	cena / MJ	celkem (Kč)
Díl: 1 Zemní práce						
1	111107111	Ošetření zatravněných ploch strojně v rovině nebo svahu do 1:5 plocha hřiště 7370 m2 (chemické ošetření totálním herbicidem)	m2	7 370,00		7 370,00
2	111301111E1	Sejmutí drny tl. 30 mm, s přemístěním do 6000 m plocha hřiště 7370 m2 (corofréza)	m2	7 370,00		7 370,00
3	122201102E1	Odkopávky nezapažené v hor. 3 (do 1000 m3) do 1000 m odtěžení vegetační vrstvy 60 mm (6690x0,06x1,3) frézováním	m3	545,22		545,22
4	122201102E1	Odkopávky nezapažené v hor. 3 (do 500 m3) do 6000 m odtěžení vrstvy kurtu (380x0,4x1,3)	m3	197,60		197,60
5	131201101R00	Hloubání nezapažených jam v hor. 3 do 100 m3 jámy pro zákl.patky branek:(0,6*0,6*1,0)*4 jáma pro kontrolní šachtu:2*(0,8*0,8*1,5)	m3	3,36		1,44
6	132203302R00	Hloubení rýh pro drény, hloubky do 1,1 m, v hor. 3 /výkop rýh pro drenáž/ sborné drenáže perfor. DN 100:(1549 m) svodný dren pvc DN 200*(136,67 m)	m	1 685,67		1 549,00
7	162701105R00	Vodorovné přemístění výkopku z hor. 1-4 do 1000 m /odvoz výkopku na skládku/ (((1549x0,3x0,4)+(136,67x0,45x1,1))x1,3)	m3	329,59		329,59
8	162701105E1	Vodorovné přemístění výkopku z hor. 1-4 do 6000 m včetně třídění a dodávky /doplnění materiálu pro modelaci pláně ze skládky dle DIN 18035/ (((6400,32x0,15)x1,3)/2)	m3	624,03		624,03
9	171206111R00	Uložení zemin do násypů předeps. tvarů s urovnáním (profilace zemního tělesa)	m3	624,03		624,03
10	181101102R00	Úprava pláně v zářezech v hor. 1-4, se zhutněním /dle normy DIN 18035/	m2	6 400,32		
Celkem za 1 Zemní práce						
Díl: 18 Povrchové úpravy terénu						
11	180404112R00	Založení hřištvého trávníku výsevem na substrát (6990+252)	m2	7 242,00		7 242,00
12	181301111E1	Rozprostření ornice, rovina, tl. 10 cm,nad 500m2 /rozprostření veg. vrstvy v rámci provádění vegetační vrstvy/	m2	7 242,00		7 242,00
13	181301111E1	Drenáže ve vegetační vrstvě, 130 x 30 mm hloubení štěrbin drenáží kolmo na drenážní pera (35,5 km)	m2	7 242,00		7 242,00
14	18340311 E1	Frézování půdy v rovině při profilaci pláně	m2	7 242,00		7 242,00
15	215901101R00	Zhutnění podloží z hornin nesoudržných do 92% PS (drenáž štěrbinová)	m2	7 242,00		7 242,00
16	215901101R00	Zhutnění podloží z hornin nesoudržných do 92% PS vegetační vrstva (6990 + 252)	m2	7 242,00		7 242,00
17	564221111E1	Dodávka písku	t	680,00		680,00
18	564221111E1	Aplikace písku plošně	t	680,00		680,00
19	564221111R01	Třídění ornice síťováním dle DIN 18035 /třídění ornice včetně dodávky/	m3	169,40		169,40
20	175101201R1	Míchání ornice a písku včetně rozvozu po hřišti (70:30) (7242*0,10*1,3)	m3	253,47		253,47
21	18001-1001.NC	Osivo (rychle klíčící, ošetřené proti pithium, RSM 3.1 č.1221002) /dodávka osiva + základní hojení/ (7242*35)*0,001	kg	244,65		244,65
22	181301123.NC	Dorovnání podkladů laserem rovnání dle DIN 18035: (2*7242), pláň, veg. vrstva	m2	14 484,00		14 484,00
23	185802113R1	Výživa trávníku do předání - 5 dávek včetně aplikace dlouhodobé hnojivo N24-P5-K10	kg	1 150,00		1 150,00
24	183403114R18	Hlubkové uvolnění, aerifikace	m2	6 990,00		6 990,00
25	112521 E	Střihání trávníku celoplošně včetně likvidace hmoty střihání 2 x trávníku	m2	6 990,00		6 990,00
Celkem za 18 Povrchové úpravy terénu						
Díl: 27 Základy fotbalové branky						
26	275311116R00	Beton základ, patek prostý z cem. portlad. B 20 zákl.patky branek:(0,6*0,6*1,0)*4	m3	1,44		1,44
27	275352111R00	Bednění stěn základových patek zabudované	m2	16,00		16,00

Položkový rozpočet

Stavba :	Oprava sportovního stadionu Bechyně	Rozpočet:
Objekt :	04	

P.č.	Číslo položky	Název položky	MJ	množství	cena / MJ	celkem (Kč)
		(PVC chránička DN 300 dl. 1,0m fotb. pro branky)				
Celkem za		27 Základy fotbalové branky				
Díl: 5		Vybavení				
28	7491002.M	Branky s volným zavěšením sítí.	ks	2,00		
29	7491003.M	Rám branky napínací	ks	2,00		
30	7491004.M	Plifix značky	saďa	1,00		
31	7491006.M	Sítě branky 120/120/5	ks	2,00		
32	7491007.M	Rohové praporky	ks	4,00		
Celkem za		5 Vybavení				
Díl: 88		Potrubí z drenážek				
33	175101101 E1	Obsyp potrubí bez prohození sypaniny	m3	26,00		
		obsyp svodného potrubí		26,00		
34	214500111E1	Zřízení výplně rýhy, potr. DN 100 / 200, štěrk do 30 cm	m	1 685,67		
		sběrné drenáže DN 100.(1549,0)		1 549,00		
		svod drén DN 200.(136,67,00)		136,67		
35	451572111R00	Lože pod potrubí ze štěrkopísku ručně	m3	25,28		
		(1685,67x0,3x0,05)		25,28		
36	871216111R00	Kladení dren. potrubí do rýhy, tvr. PVC, do 100 mm	m	1 549,00		
37	871311111R00	Montáž trubek z tvrdého PVC ve výkopu 200 mm	m	136,67		
38	877353121RT5	Montáž tvarovek odboč. z PVC včetně dodávky odbočky 200/100 mm	kus	24,00		
39	894432112R00	Osazení kontrolní šachty	kus	2,00		
		/osazení kontrolní šachty/				
40	894432112E112	Osazení vodovodního hydrantu a šachty včetně dodání DN50	kus			
41	88011-1011.NC	Nápojení na stávající kanalizaci	kus	1,00		
42	28611121	Trubka PVC kanalizační hrđlovaná DN 200	kus	23,23		
		(136,67/6,0)*1,02		23,23		
43	28611223	Trubka PVC drenážní flexibilní DN 100 mm	m	1 579,98		
		sběrné drenáže DN 100.(1549,0*1,02)		1 579,98		
44	28697002.B	Šachta plastová s víkem	kus	2,00		
45	58341342	Kamenivo drcené drobné frakce 4 /8 A	T	210,00		
		/dodávka kameniva pro štěrbinové drenáže/ kamenivo 4/8 A		210,00		
46	58343873	Kamenivo drcené hrubé frakce 8-16 B	T	401,73		
		((1549x0,3x0,35)x1,3)*1,9		401,73		
Celkem za		88 Potrubí z drenážek				
96		Bourání konstrukcí				
47	961044111R00	Bourání základů z betonu prostého	m3	32,30		
		/bourání základových patek / obrubníků atletiky		8,30		
		stávající základ branek (0,5*0,5*1,0)*4		1,00		
		demontáž plochy		23,00		
48	12555HZS	Vyjmutí stávajících fotbalových branek	ks	2,00		
49	979081111R00	Odvoz sutí a vybour. hmot na skládku do 1 km	t	32,30		
50		Montáž branek	kus	2,00		
51	979082111R00	Vnitrostaveništní doprava sutí do 10 m	t	32,30		
Celkem za		96 Bourání konstrukcí				
115		Oprava sektorů atletické dráhy a volejbalového hřiště				
52	998222012R00	Oprava sektorů atletické dráhy a volejbalového hřiště	kpt.	1,00		
Celkem za		115 Oprava sektorů atletické dráhy a volejbalového hřiště				

Stavba:	Oprava sportovního stadiónu Bechyně	Rozpočet: 0		
Objekt:	04	0		
Oprava sektoru atletické dráhy a volejbalového hřiště				
01 Oprava atletická dráha				
1 Zemní práce				
Položka	Text	Množství m.j.	Cena	Celkem
1	979083116 Vodorovné přemístění suší s naložením a složením na skládku do 1000 m	95,00	T	
2	997002611 nakládání suší a vybořování hmot	95,00	T	
3	131201101 Hloubení jam nezapažených v hornině tř. 3 objemu nad 100 m ³ sčítání sčítající ŠD pod zámkovou dlažbou (1836,5x0,15)	275,48	M3	
4	131201109 Příplatek za lepitost u hloubení jam nezapažených v hornině tř. 3	275,48	M3	
5	162201102 Vodorovné přemístění do 50 m výkopku z horniny tř. 1 až 4	275,48	M3	
6	181101102 Úprava pláně v zářezech v hornině tř. 1 až 4 se zhuštěním	37,63	m2	
Celkem		1	Zemní práce	
04 Oprava volejbal				
1 Zemní práce				
Položka	Text	Množství m.j.		
10	1101 Vyřevění hřiště	1,00	ke	
11	131201101 E1 Hloubení jam nezapažených v hornině tř. 3	76,80	M3	
12	131201109 Příplatek za lepitost u hloubení jam nezapažených v hornině tř. 3	76,80	M3	
13	162201102 Vodorovné přemístění do 50 m výkopku z horniny tř. 1 až 4	76,80	M3	
14	181101102 Úprava pláně v zářezech v hornině tř. 1 až 4 se zhuštěním	128,00	m2	
Celkem		1	Zemní práce	
9 Ostatní konstrukce a práce oprava atletická dráha				
Položka	Text	Množství m.j.		
15	916561111 Osazení záhonového obrubníku betonového do lože z betonu s boční opěrou betonové lože	737,00	M	
16	59217512 Obrubník betonový 50x5x20 cm	1 475,00	kus	
17	ER 64654 Rovnění plochy laserem 1836,5	1 836,50	m2	
18	ER 652455 Hutnění valcem 1836,5 3x	1 836,50	m2	
19	998222012 Přesun hmot, zpevněné plochy, kryt z kaméniva (doprava ext.mat.)	88,15	t	
Celkem		9	Ostatní konstrukce a práce oprava atletická dráha	
5 Komunikace oprava atletická dráha				
Položka	Text	Množství m.j.		
20	564741111 Podklad z kaméniva hrubého drceného vel. 16-32 mm tl 80 mm	1 836,50	M2	
21	564811111 Podklad ze štrkové štěrku ŠD 0-16 tl 40 mm	1 836,50	M2	
22	998222012 Přesun hmot pro tělovýchovné plochy	495,86	T	
Celkem		5	Komunikace oprava atletická dráha	
5 Komunikace oprava volejbal				
Položka	Text	Množství m.j.		
23	564741111 Podklad z kaméniva hrubého drceného vel. 32-63 mm tl 100 mm	128,00	M2	
24	564811111 Podklad ze štrkové štěrku ŠD 0-16 tl 50 mm	128,00	M2	
25	998222012 Přesun hmot pro tělovýchovné plochy	115,20	T	
Celkem		5	Komunikace oprava volejbal	
6 Úpravy povrchů oprava volejbal				
Položka	Text	Množství m.j.		
26	289971212 Vrstva z geotextilie ve sklonu do 1:5	128,00	M2	
27	695660400 Geotextilie 300G/M2	128,00	M2	
28	99822201-1 Přesun hmot pro tělovýchovné plochy (doprava ext.mat.)	0,05	T	
Celkem		6	Úpravy povrchů oprava volejbal	
SP Sportovní povrch oprava atletická dráha				
Položka	Text	Množství m.j.		
29	EU-AT-3CM Sportovní povrch - antuka tl 30mm vodopropustná přivlovaná směsí 3:3	2 647,21	m3	
30	EU-AT-POK Pokládka a hutnění antuky přikovádka - smykotivní	1 836,50	M2	
Celkem		SP	Sportovní povrch oprava atletická dráha	
9 Ostatní konstrukce a práce oprava volejbal				
Položka	Text	Množství m.j.		
31	916561111 Osazení přížkového obrubníku do lože z betonu s boční opěrou	72,00	M	
32	9-001 Přížkový obrubník 1000x250x50 barva černá	72,00	M	
33	918101111 Lože pod obrubníky, krajníky nebo obruby z dlažebních kostek z betonu prostého	3,28	M3	
34	998222012 Přesun hmot, zpevněné plochy, kryt z kaméniva (doprava ext.mat.) obrába Ø 750t beton 6,55t	7,31	t	
35	2455154400 PÍSEK KREMICITY ST 03-08 0,3-0,8	51,20	t	
Celkem		9	Ostatní konstrukce a práce oprava volejbal	
15 Vybavení oprava volejbal				
Položka	Text	Množství m.j.		
36	655151313 Sloupky volejbal 2*/	1,00	sada	
37	13121311 Látno	1,00	sada	
38	46454645 Síť	1,00	ks	
39	PD 40465 Montáž atypických zámečnických konstrukcí	2,00	ks	
Celkem		15	Vybavení oprava volejbal	
OPRAVA CELKEM atletické dráhy Ovál + Volejbal				